

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24657804 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|--|--|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Verwenden Sie Herdplatten oder andere hitzeerzeugende Geräte in der Pantryküche vorsichtig und achten Sie darauf, dass keine brennbaren Materialien in der Nähe sind. | Use stovetops or other heat-generating appliances in the pantry kitchen carefully and make sure there are no flammable materials nearby. | Utilisez les plaques de cuisson ou autres appareils produisant de la chaleur dans la cuisine avec précaution et assurez-vous qu'il n'y a pas de matériaux inflammables à proximité. | Utilizzare con attenzione i piani cottura o altri apparecchi che producono calore nella cucina della cucina e assicurarsi che non vi siano materiali infiammabili nelle vicinanze. | Gebruik kookplaten of andere warmteproducerende apparaten in de kombuiskeuken zorgvuldig en zorg ervoor dat er geen brandbare materialen in de buurt zijn. | Utilice con cuidado las estufas u otros electrodomésticos que produzcan calor en la cocina y asegúrese de que no haya materiales inflamables cerca. | Varné desky nebo jiné spotřebiče produkující teplo používejte v kuchyňské kuchyni opatrně a ujistěte se, že v blízkosti nejsou žádné hořlavé materiály. | Pažljivo koristite ploče za kuhanje ili druge uređaje koji proizvode toplinu u kuhinji u blizini nema zapaljivih materijala. | Previdno uporabljajte kuhalne plošče ali druge naprave, ki proizvajajo toploto, v kuhinjski kuhinji in se prepričajte, da v bližini ni vnetljivih materialov. | Óvatosan használja a főzőlapot vagy más hőtermelő készüléket a konyhában, és ügyeljen arra, hogy a közelben ne legyenek gyúlékony anyagok. |
| Schalten Sie Herdplatten oder andere Geräte aus, wenn sie nicht in Gebrauch sind, um das Risiko von Bränden oder Überhitzung zu reduzieren. | To reduce the risk of fire or overheating, turn off stovetops or other appliances when not in use. | Éteignez les cuisinières ou autres appareils lorsqu'ils ne sont pas utilisés pour réduire le risque d'incendie ou de surchauffe. | Spegnerne i piani cottura o altri elettrodomestici quando non vengono utilizzati per ridurre il rischio di incendio o surriscaldamento. | Schakel kookplaten of andere apparaten uit als ze niet worden gebruikt, om het risico op brand of oververhitting te verminderen. | Apague las estufas u otros electrodomésticos cuando no estén en uso para reducir el riesgo de incendio o sobrecalentamiento. | Varné desky nebo jiné spotřebiče vypněte, když je nepoužíváte, abyste snížili riziko požáru nebo přehřátí. | Isključite ploče za kuhanje ili druge uređaje kada ih ne koristite kako biste smanjili rizik od požara ili pregrijavanja. | Izklopite kuhalne plošče ali druge naprave, ko jih ne uporabljate, da zmanjšate nevarnost požara ali pregrevanja. | Használaton kívül kapcsolja ki a főzőlapokat vagy más készülékeket, hogy csökkentse a tűz vagy a túlmelegedés kockázatát. |
| Achten Sie darauf, dass elektrische Geräte und Steckdosen in der Pantryküche ordnungsgemäß installiert und gewartet werden, um Stromschläge oder Kurzschlüsse zu vermeiden. | Make sure that electrical appliances and outlets in the pantry are properly installed and maintained to avoid electric shock or short circuits. | Assurez-vous que les appareils électriques et les prises de courant dans la cuisine sont correctement installés et entretenus pour éviter les chocs électriques ou les courts-circuits. | Assicurarsi che gli apparecchi elettrici e le prese nella cucina siano installati e mantenuti correttamente per evitare scosse elettriche o cortocircuiti. | Zorg ervoor dat elektrische apparaten in de kombuiskeuken op de juiste manier zijn geïnstalleerd en onderhouden om elektrische schokken of kortsluiting te voorkomen. | Asegúrese de que los aparatos eléctricos y los enchufes de la cocina de la cocina estén instalados y mantenidos adecuadamente para evitar descargas eléctricas o cortocircuitos. | Ujistěte se, že elektrické spotřebiče a zásuvky v kuchyňské kuchyni jsou správně nainstalovány a udržovány, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo zkratu. | Provjerite jesu li električni uređaji i utičnice u kuhinjskoj kuhinji pravilno instalirani i održavani kako biste izbjegli strujne udare ili kratke spojeve. | Prepričajte se, da so električne naprave in vtičnice v kuhinjski kuhinji pravilno nameščene in vzdrževane, da preprečite električne udare ali kratke stike. | Győződjön meg arról, hogy az elektromos készülékek és konnektorok a konyhában megfelelően vannak felszerelve és karbantartva, hogy elkerülje az áramütést és a rövidzárlatot. |
| Verwenden Sie keine beschädigten Kabel oder Stecker und ziehen Sie den Stecker heraus, wenn ein Gerät nicht verwendet wird. | Do not use damaged cords or plugs and unplug an appliance when not in use. | N'utilisez pas de câbles ou de fiches endommagés et débranchez un appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. | Non utilizzare cavi o spine danneggiati e scollegare il dispositivo quando non è in uso. | Gebruik geen beschadigde kabels of stekkers en koppel een apparaat los als het niet in gebruik is. | No utilice cables o enchufes dañados y desenchufe un dispositivo cuando no esté en uso. | Nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky a pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej. | Ne koristite oštećene kablove ili utikače i isključite uređaj iz struje kada nije u upotrebi. | Ne uporabljajte poškodovanih kablov ali vtičev in izključite napravo, ko je ne uporabljate. | Ne használjon sérült kábeleket vagy csatlakozókat, és húzza ki a készüléket, ha nem használja. |
| Vermeiden Sie es, nasse Hände zu haben, wenn Sie mit elektrischen Geräten in Kontakt kommen, um Stromschläge zu vermeiden. | Avoid having wet hands when coming into contact with electrical devices to avoid electric shock. | Évitez d'avoir les mains mouillées lorsque vous entrez en contact avec des appareils électriques pour éviter les chocs électriques. | Evitare di avere le mani bagnate quando si entra in contatto con dispositivi elettrici per evitare scosse elettriche. | Vermijd natte handen wanneer u in contact komt met elektrische apparaten om elektrische schokken te voorkomen. | Evite tener las manos mojadas al entrar en contacto con dispositivos eléctricos para evitar descargas eléctricas. | Při kontaktu s elektrickými zařízeními se vyvarujte mokrým rukama, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. | Izbjegavajte mokre ruke kada dolazite u kontakt s električnim uređajima kako biste izbjegli strujni udar. | Izogibajte se mokrim rokam, ko pridete v stik z električnimi napravami, da preprečite električni udar. | Az áramütés elkerülése érdekében kerülje a nedves kezét, amikor elektromos eszközökkel érintkezik. |
| Halten Sie die Pantryküche sauber und ordentlich, um das Risiko von Unfällen oder Infektionen zu reduzieren. | Keep the pantry clean and tidy to reduce the risk of accidents or infections. | Gardez le garde-manger propre et bien rangé pour réduire les risques d'accidents ou d'infections. | Mantieni la dispensa pulita e ordinata per ridurre il rischio di incidenti o infezioni. | Houd de voorraadkast schoon en netjes om het risico op ongelukken of infecties te verminderen. | Mantenga la dispensa limpia y ordenada para reducir el riesgo de accidentes o infecciones. | Udržujte spíž čistou a uklizenou, abyste snížili riziko nehod nebo infekcí. | Držite smočnicu čistom i urednom kako biste smanjili rizik od nezgoda ili infekcija. | Shramba naj bo čista in urejena, da zmanjšate tveganje nesreč ali okužb. | Tartsa tisztán és rendben a kamrát, hogy csökkentse a balesetek és fertőzések kockázatát. |
| Stellen Sie sicher, dass Gasgeräte ordnungsgemäß belüftet sind, um eine Ansammlung von Gasen und das Risiko einer Kohlenmonoxidvergiftung zu verhindern. | Make sure gas appliances are properly ventilated to prevent the buildup of gases and the risk of carbon monoxide poisoning. | Assurez-vous que les appareils à gaz sont correctement ventilés pour éviter l'accumulation de gaz et le risque d'intoxication au monoxyde de carbone. | Assicurarsi che gli apparecchi a gas siano adeguatamente ventilati per prevenire l'accumulo di gas e il rischio di avvelenamento da monossido di carbonio. | Zorg ervoor dat gasteestellen goed worden geventileerd om gasophoping en het risico op koolmonoxidevergiftiging te voorkomen. | Asegúrese de que los aparatos de gas estén adecuadamente ventilados para evitar la acumulación de gas y el riesgo de intoxicación por monóxido de carbono. | Ujistěte se, že plynové spotřebiče jsou řádně odvětrávány, aby se zabránilo hromadění plynu a riziku otravy oxidem uhelnatým. | Provjerite jesu li plinski uređaji pravilno ventilirani kako biste spriječili nakupljanje plina i rizik od trovanja ugljičnim monoksidom. | Prepričajte se, da so plinske naprave ustrezno prezračene, da preprečite kopičenje plina in nevarnost zastrupitve z ogljikovim monoksidom. | Győződjön meg a gázkészülékek megfelelő szellőztetéséről, hogy elkerülje a gáz felhalmozódását és a szén-monoxid-mérgezés kockázatát. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

NEG-Novex Großhandelsgesellschaft für Elektro- und Haustechnik GmbH
Chenover Str. 5
hennv.endres@neg-novex.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24657804 | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|--|---|--|---|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Stellen Sie sicher, dass Sie wissen, wie Sie im Falle eines Brandes oder anderer Notfälle in der Pantryküche reagieren müssen, und halten Sie Feuerlöscher oder andere Notfallausrüstung bereit. | Make sure you know how to respond in the event of a fire or other emergency in the galley kitchen and have fire extinguishers or other emergency equipment on hand. | Assurez-vous de savoir comment réagir en cas d'incendie ou de toute autre urgence dans le garde-manger et ayez des extincteurs ou tout autre équipement d'urgence à portée de main. | Assicurati di sapere come rispondere in caso di incendio o altra emergenza nella dispensa e di avere a portata di mano estintori o altre attrezzature di emergenza. | Zorg ervoor dat je weet hoe je moet reageren bij brand of andere calamiteiten in de voorraadkast en zorg dat je brandblussers of ander noodmateriaal bij de hand hebt. | Asegúrese de saber cómo responder en caso de incendio u otra emergencia en la despensa y tenga a mano extintores u otro equipo de emergencia. | Ujistěte se, že víte, jak reagovat v případě požáru nebo jiné mimořádné události ve spíži a mějte po ruce hasicí přístroje nebo jiné nouzové vybavení. | Provjerite znate li kako reagirati u slučaju požara ili druge opasnosti u smočnici i imajte pri ruci aparate za gašenje požara ili drugu opremu za hitne slučajeve. | Poskrbite, da boste vedeli, kako se odzvati v primeru požara ali drugega izrednega dogodka v shrambi, in imejte pri roki gasilne aparate ali drugo opremo za nujno pomoč. | Győződjön meg arról, hogy tudja, hogyan kell reagálni tűz vagy más vészhelyzet esetén a kamrában, és legyen kéznél tűzoltó készülék vagy egyéb vészhelyzeti felszerelés. |
| Informieren Sie sich über Notfallnummern und Verfahren für den Fall eines Unfalls oder einer Verletzung in der Pantryküche. | Learn emergency numbers and procedures in the event of an accident or injury in the galley kitchen. | Découvrez les numéros d'urgence et les procédures en cas d'accident ou de blessure dans le garde-manger. | Scopri nella dispensa i numeri di emergenza e le procedure in caso di incidente o infortunio. | Ontdek noodnummers en procedures in geval van een ongeval of letsel in de voorraadkast. | Descubra los números y procedimientos de emergencia en caso de accidente o lesión en la despensa. | Zjistěte si tísňová čísla a postupy v případě nehody nebo zranění ve spíži. | Saznajite brojeve hitnih službi i postupke u slučaju nezgode ili ozljede u smočnici. | Izvedite številke za klic v sili in postopke v primeru nesreče ali poškodbe v shrambi. | Tájékozdjon a segélyhívó számokról és eljárásokról a kamrában bekövetkezett baleset vagy sérülés esetén. |